

## Invitation/Einladung

APSYTRA, l'Association des Psychologues du Travail et des Organisations en partenariat avec la Société Suisse d'Hygiène du Travail SSHT vous convie pour une journée de formation continue, le mercredi 1<sup>er</sup> février 2012 (Hotel NH Fribourg), intitulée

Die Schweizerische Gesellschaft für Arbeitshygiene SGAH und die Vereinigung von Arbeits- und Organisationspsychologen APSYTRA laden Sie am 1. Februar 2012 (NH Hotel Freiburg) unter folgendem Titel zu einem gemeinsamen Weiterbildungstag ein

### **Performance, collaboration et santé dans un environnement de travail Open Space Leistung, Zusammenarbeit und Gesundheit in einer offenen Arbeitsumgebung (Open Space)**

Du confort au travail à la gestion des émotions en passant par les tendances dans l'avenir, cette journée apporte divers regards et pratiques sur le travail en Open Space.

Arbeitskomfort, Emotionen und Trends der Zukunft sind einige der Themen die an diesem Tag zu Thema gemacht werden.

Vous trouverez toutes les informations relatives à cette journée et les modalités d'inscriptions sur notre site [www.apsytra.ch](http://www.apsytra.ch)

Sie finden alle Informationen zu dieser Weiterbildungstagung und die Anmeldeformulare auf unserer Webseite [www.sgah.ch](http://www.sgah.ch)

## Programme/Programm

- 09h00      Accueil des participants / Eintreffen der Teilnehmenden
- 09h30      Propos de bienvenue / Willkommensgruss  
*Sibylle Heunert, présidente APSYTRA*  
*Annette Hoffmann, Präsidentin SGAH und Suissepro*
- 09h45      **Zusammenhänge zwischen Raumgestaltung und Kommunikations- und Innovationsprozessen**  
*Prof. Dr. Hartmut Schulze, Leiter Institut für Kooperationsforschung und -entwicklung (ifk), Hochschule für Angewandte Psychologie, Fachhochschule Nordwestschweiz*
- 10h30      **Gestion des émotions et des relations dans un Open Space**  
*Dr. Tanja Wranik, psychologue du travail FSP/APSYTRA, consultante*
- 11h15      Pause
- 11h25      **Objectifs et limites d'une intervention ergonomique dans un Open Space**  
*Patrice Fosse, psychologue du travail et ergonomiste, Ergorama*
- 11h45      **Historische Entwicklung von Büroräumlichkeiten**  
*Vesna Sormaz, Dipl. Bauing. TH, Arbeitshygienikerin SGAH, AWA Basel-Stadt*
- 12h05      **Vom Arbeitsplatz im Grossraumbüro zum Arbeitsplatz im Virtual Space – Analyse von möglichen Zukunftstrends aus Sicht der Arbeits- und Organisationspsychologie und der Arbeitshygiene**  
*André Meier, Arbeitshygieniker, Coop, Felix Hollenstein, Wirtschaftsingenieur, CAS Medien- und Kommunikationspsychologie*
- 12h30      Buffet dînatoire / Stehlunch
- 13h45      **Ateliers**  
Les ateliers vous permettront de concrétiser les thématiques des présentations plénières par des questions et/ou exemples de la pratique. Nous vous remercions de vous inscrire à l'un des 4 ateliers proposés (voir ci-après).  
Die Ateliers bieten die Möglichkeit Fragen und Beispiele aus der Praxis vertieft zu thematisieren und zu besprechen. Sie sollen den Erfahrungsaustausch zwischen den Teilnehmenden anregen. Sie können sich für eines der vier Ateliers anmelden.
- 15h00      Pause
- 15h15      **Schweizerische Befragung in Büros : Aspekte der Arbeits- und Organisationspsychologie**  
*Dr. Margaret Graf, Ressortleiterin Arbeitsbedingungen, Grundlagen Arbeit und Gesundheit, SECO*
- 15h45      Allocution de clôture/Abschluss  
*Ingrid Vernez, APSYTRA, André Meier, SGAH*

16h00 Cocktail – réseautage /Netwerk-Cocktail

## Ateliers

- 13h45 **Atelier 1: Raum- und Arbeitsklima in grossen Gebäuden**  
*Annette Hofmann, Arbeitshygienikerin SGAH, Sicherheit und Umwelt, Universität Zürich, Sven Hoffmann, Arbeitshygieniker, Bau- und Umweltchemie AG, Zürich*
- 13h45 **Atelier 2: Open Space, une bulle de performance,**  
*Nathalie Winter, Organizational Effectiveness Manager, Baxter Bioscience;  
Dr Tanja Wranik, psychologue du travail FSP/APSYTRA, consultante*
- 13h45 **Atelier 3: Zusammenwirken von Arbeitshygiene und Arbeitspsychologie bei Streitfragen um den Raumklimatischen Comfortbereich in Grossraumbüros**  
*Dania Cleis, Arbeits- und Organisationspsychologin, Praevona AG; Rheinfelden  
André Meier, Arbeitshygieniker SGAH, Coop, Basel*
- 13h45 **Atelier 4 : Pratique d'une intervention ergonomique en Open Space**  
*Patrice Fosse, psychologue du travail et ergonomiste, Ergorama*

## Organisation

Datum	Mercredi, 1er février 2012
Date	Mittwoch, 1. Februar 2012
Zeit	09h00 – 16h00
Horaire	
Ort	Fribourg, NH Hotel, salle Panorama
Lieu	Freiburg, NH Hotel, Saal Panorama



3 minutes à pied de la gare CFF de Fribourg  
3 Gehminuten vom Bahnhof Freiburg SBB

Sprache	Les présentations seront proposées soit en français soit en allemand (pas de traduction)
Langue	Die Präsentationen werden in Deutsch oder Französisch gehalten (keine Übersetzungen)

Teilnahmegebühr	Fr. 150.-
Frais de participation	Fr. 120.- membres / Mitglieder SGAH, APSYTRA, SIA Fr. 90.- étudiants, retraités/Studenten, Rentner

En mentionnant **vos nom, prénom et Open Space** sur votre versement, nous vous prions de vous acquitter de vos frais d'inscription au moyen des coordonnées bancaires suivantes :

Bitte vermerken Sie unter Zahlungszweck unbedingt **Ihren Namen und Vornamen sowie den Betreff Open Space** und bezahlen Sie die Teilnahmegebühr auf folgendes Konto ein:

Postfinance  
PC-Konto Nr : 80-55173-1  
IBAN CH 64 0900 0000 8005 5173 1  
BIC POFICHBE XXX  
En faveur/zu Gunsten von  
Schweizerische Gesellschaft für Arbeitshygiene , 1000 Lausanne

Délai d'inscription	Mercredi 18 janvier 2012
Anmeldeschluss	Mittwoch, 18. Januar 2012

## Anmeldung / Inscription

Nous vous prions de nous faire parvenir votre inscription à l'adresse suivante :  
 Bitte schicken Sie Ihre Anmeldung an folgende Adresse :

André Meier  
 Coop  
 Sicherheit / Services  
 Postfach 2550  
 4002 Basel  
[andre.meier@coop.ch](mailto:andre.meier@coop.ch)

Name Nom	
Vorname Prénom	
Adresse	
Firma Entreprise	
Ateliers	Préférence 1 / 1. Priorität <input type="checkbox"/> Atelier 1 <input type="checkbox"/> Atelier 2 <input type="checkbox"/> Atelier 3 <input type="checkbox"/> Atelier 4  Préférence 2 / 2. Priorität <input type="checkbox"/> Atelier 1 <input type="checkbox"/> Atelier 2 <input type="checkbox"/> Atelier 3 <input type="checkbox"/> Atelier 4
Délai d'inscription Anmeldeschluss	Mercredi 18 janvier 2012 Mittwoch, 18. Januar 2012